



がい こく せき ひと  
外国籍の人のための  
For Foreign Students  
**Toyama High School Guidebook**  
こう こう しん がく  
とやまの高校進学ガイド

Everyone should consider going to high school.

みなさんもこうこう しん がく高校進学について  
かんが考えてみませんか。

In Japan, most junior high school students go on to high school.

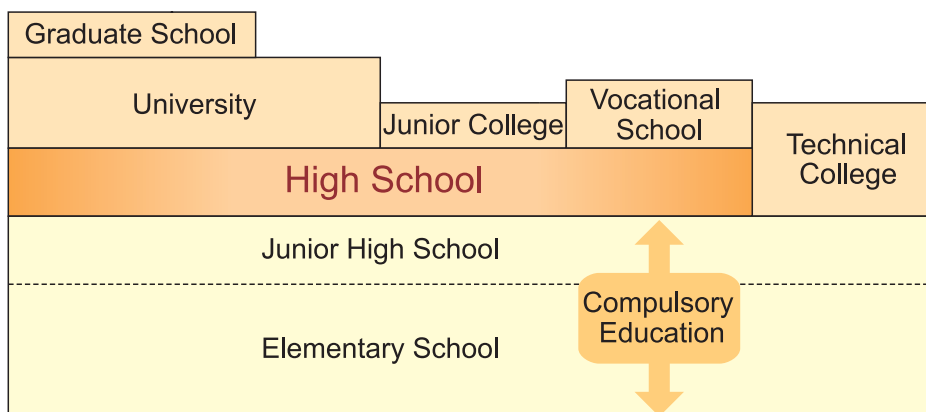
に ほん おお ちゅうがくせい  
日本では、多くの中学生が  
こうこう しん がく  
高校に進学します。

**Toyama Prefectural Board of Education**

と やま けん きょう いく い いん かい  
富山県教育委員会

# Learning at School

## 1 Japan's School System



The nine years of elementary school through junior high school are compulsory. In Japan, more than 95% of junior high school graduates go on to high school. After graduation from high school there are entrance examinations for universities, junior colleges and vocational schools. Graduating from high school is advantageous when looking for work as most companies make graduation from high school a condition of employment.

## 2 Significance of Going on to High School

In order to get the most out of high school, each individual is expected to be actively engaged in the ambitious curriculum of each subject, as well as participating in extracurricular activities.

## 3 High School Composition

High schools have three programs, full time, part time, and correspondence, but the qualification obtained at graduation is the same. Full time courses are taken over the day time for three years. Part time and correspondence courses are set at more than three years for graduation, to allow for study while working.

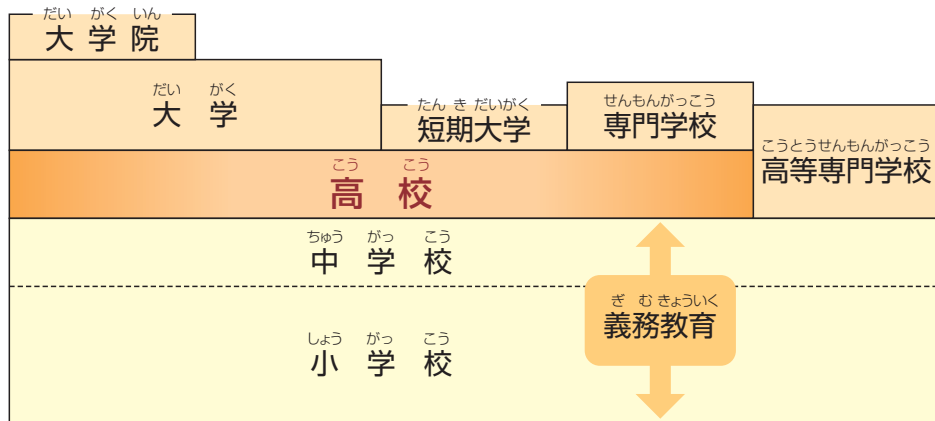
## 4 Types of Subjects

High school has three types of courses, general courses, specialized curriculum, and targeted curriculum. Specialized curriculum is divided into courses related to scientific exploration, international studies, agriculture, fisheries, industrial studies, commerce, home economics, nursing and welfare.



# 高校で学ぶ

## 1 日本の学校のしくみ



小学校から中学校までの9年間は義務教育です。日本では、中学校を卒業した後、95%以上の人が高校へ行きます。高校を卒業すると大学、短期大学、専門学校の入学試験を受けられます。ほとんどの企業が、高校を卒業することを採用条件にしているのが就職に有利です。

## 2 高校進学の意味

高校ではより高い目標を達成するため、各学科の教科・科目に意欲的に取り組み、さらに課外活動への参加など、あらゆる面で一人一人が主体となって行動することが期待されます。

## 3 高校の編成

高校には、全日制、定時制、通信制の3つがありますが、卒業後の資格はいずれも同じです。全日制の課程は、昼間3か年の課程です。定時制・通信制の課程は、働きながら学習し、無理なく卒業できるよう3か年以上と定められています。

## 4 学科の種類

高校の学科は大別すると普通科・専門学科・総合学科の3つになります。専門学科は探究科学、国際、農業、水産、工業、商業、家庭、看護、福祉に関する学科に分かれています。



# Preparing for Career Selection

## To Students



### 1 Determining Appropriate Career Path

We asked junior high school, high school and university students “what do you think about when choosing a profession?”. At junior high school, many students replied “work that is useful to society”, at high school, many replied “work appropriate to my abilities”, and at university many replied “good paying work”.

Actually, students should consider their career path from the perspective of work that they enjoy or are well suited to. Aptitude is a particularly important element. However, it can be difficult to understand one’s own abilities, and so it can be very difficult to accurately determine a suitable course. It is important to consider the results of various surveys and examinations.

### 2 Career Paths should be Determined Carefully

In determining one’s career path, it is important to seek to understand one’s own aptitudes. In other words, it is important to know yourself.

What should be kept in mind is that aptitudes may change as we grow. What begins as a hobby may over time shift to other interests, changing our personality and abilities little by little. Career paths do not have to be determined alone, and options should be carefully considered together with teachers, parents and friends.

### 3 Studying as you Work

For those that have graduated junior high school, and are working, or want to have another try at high school, want to study at their own pace, or want to fit their high school studies into their work or other life circumstances, there are part time, correspondence and unit programs of study.

#### (1) Studying at High School Part Time (→Studying as you Work)

In consideration of those who would like to both work and learn, there are various forms of study including night classes and afternoon classes whereby students can select their own study times. Also, in terms of the total number of study hours, in principal the term of study is limited to 4 years, but through technical or practical work programs the study burden can be reduced.



# 進路選択の心構え

## 生徒のみなさんへ



### 1 適性を生かす進路の決定

中学生・高校生・大学生に対して「職業を選ぶに当たって、何を考えたらよいか」という質問をしました。中学生では「社会に役立つ仕事」をあげる人が多く、高校生では「自分の適性に合った仕事」そして、大学生は「経済的に恵まれる仕事」をあげる人が多かったようです。

実際は、自分の好きな仕事、あるいは適性を生かせる仕事という観点から進路を考えていくべきでしょう。特に適性は重要な条件となります。しかし、自分の適性はなかなかつかみにくく、これを的確に判断して、自分に合った進路を決定し、職業を選ぶことは大変難しいことです。各種調査や検査の結果等を参考にして考えることが大切です。

### 2 進路の決定は慎重に

進路を決定する過程においては、自分にどのような適性があるのか理解しようと努めることが大切です。要するに自分を知ることが大切です。

忘れてならないことは、適性は成長とともに変化する場合もあるということです。はじめは自分の興味に合っていたことでも、いつの間にか興味が他のことに移り、それに応じて性格や能力も少しずつ変わっていくこともあります。

進路を決して自分一人で決めることなく、先生、家族、友人などの意見を参考にして考えてください。

### 3 働きながら学ぶには

中学校を卒業して働いている人、もう一度高校にチャレンジしたい人、マイペースで学習したい人、勤務の都合や自分の生活に合わせて高校で学習したい人などのために、定時制・通信制・単位制の教育制度があります。

#### (1) 定時制高校で学びたい人に（⇒働きながら学べる）

働くことと学ぶことを両立できるように配慮してある夜間制、自分で学習時間を決めることができる昼間二部制などの授業開設形態があります。

また、授業時間の関係から、修業年限は原則として4年間ですが、技能連携・実務代替の制度などを利用して学習の負担が軽減されます。



(2) Studying at High School on a Per Unit Basis (→ Studying at your own pace, studying when you like)

Depending on the desires of the student, the study calendar, and their living environment, courses are in place for students to easily receive a high school education. Under some conditions previous study may also be applied.

By combining the subjects and units studied each semester and passing high school level certification examinations for required units it can be possible to graduate in 3 years.

The following programs are in place to make it easy to complete studies.

- a Prefectural public schools (full time, part time and correspondence) offer a free tuition program
- b Program to provide textbooks for part timers and textbooks and manuals for correspondence students that are working while they study
- c Study incentive Program for part time and correspondence programs whereby scholarships are provided to those who are working while they study, but for whom study is difficult for economic reasons, which scholarships do not need to be repaid if they graduate
- d Food supplement programs for part time students that are working while they study, but for whom study is difficult for economic reasons



## To Guardians



### 1 Parents with Children that have Desired Career Paths

College is said to be a place to prepare for your future career. Thus it is necessary to consider your future career prospects when you consider your college. Currently many people want to study general studies, but if, based on the aptitude and abilities of the child, specialized studies are more appropriate than general studies, it is important that they are given this advice. It is also possible to move on to University after studying a specialized course.

### 2 Parents with Children that want to Work

For children that get a job immediately after graduating from junior high school, life will be completely different to school life, and amidst a rapidly changing society this will be the first time that they have to overcome the troubles of life.

Even if they seem strong in the beginning, once they actually begin working they may face many unknowns, causing anxiety and worry. With schools working closely with employers, it is important to eliminate these feelings of insecurity.

(2) 単位制高校で学びたい人に (⇒マイペースで学べる、好きな時間に学べる)

学習者の希望、学習歴、生活環境などに応じて高校の教育が容易に受けられるよう設置された課程です。前籍校の単位も一定条件のもとで認定されます。教科ごと、学期ごとに修得した単位の累積加算や高等学校卒業程度認定試験合格科目の単位認定によって、3年間での卒業が可能です。

皆さんが安心して勉強できるように、次のような制度が設けられています。

- a 県立学校(全日制、定時制、通信制)では、授業料を無償にする制度
- b 働きながら学ぶ人を対象に、定時制では教科書を、通信制では教科書と学習書を給与する制度
- c 定時制・通信制では、働きながら学ぶ人で経済的理由により著しく修学が困難な人を対象に、奨励金が貸与され、卒業すれば返還しなくてもよい修学奨励金制度
- d 定時制では、働きながら学ぶ人で経済的理由により著しく修学が困難な人を対象に、給食の補助をする制度



## 保護者のみなさんへ



### 1 進学希望の子を持つ親として

進学は将来の職業生活の準備であると言えます。したがって、将来の職業生活の見通しを立てて進学先と一緒に考える必要があります。現在は、普通科への進学希望が多いようですが、適性や能力等から子どもの将来を考えたときに、普通科よりも専門学科のほうが向いていると見受けられる場合には、そのような助言も必要ではないかと思われます。専門学科で学んでから大学などへ進学することもできます。

### 2 就職希望の子を持つ親として

中学校を卒業してすぐに就職する場合は、これまでの学校生活とは全く違った変化の激しい社会の中で、初めて経験する人生の荒波を乗り越えていかなければなりません。最初の頃は強がりも言っている、実際にいざ就職となると、分からないことが多く、そのため不安や悩みをかかえることもあります。学校や就職先と連携を密にしながら、少しでも不安感を解消してあげることが大切です。

## ■ Courses

### General Studies

Through a wide range of general studies each individual student develops their personalities and abilities, and prepare for a wide range of occupations and society.

#### Exploration/ Science

Through exploratory learning in seminar style classes and practical experiments in small groups, acquire skills in thinking, exploration and problem solving.

#### International Studies

Practical language studies in English and Chinese etc., and gaining a sense of the world.



#### Agricultural Studies

Learn the basics of cultivation and breeding, including biotechnology, environmental control, and other advanced technologies.

#### Fisheries Studies

Learn to become a marine engineer capable of ensuring a good supply of fishery resources.



### Specialist Studies

#### Industrial Studies

Highly specialized training in a wide variety of industrial subjects, from cutting edge technologies to art.

#### Commerce Studies

Acquire the skills necessary to conduct business, from bookkeeping and data processing to hands-on sales training etc.

#### Home Economics Studies

Not only learn about the necessities of life with the aim of becoming a home economics specialist, but also learn about childcare and welfare.



#### Nursing Studies

Through 5 years of training made up of the three years of high school plus two years of specialized studies, learn the necessities to become a nurse.

#### Welfare Studies

Practical training for care workers and home carers in anticipation of future society.



### Targeted Studies

Curriculum based on the abilities, aptitudes and interests of each individual student. From the second year, students can deepen their learning by selecting the field that is best for them from a series of various fields.



ふ つう が  
普通科

幅広い分野の普通教科に関する普通教育を通して、生徒一人一人の個性と能力を伸ばすとともに、幅広い教養や望ましい職業観、社会性を身につけることができます。

たん 探 究  
か 学 科  
科学科

ゼミ形式の授業や課題研究等の探究的学習、少人数指導を通して、思考力や探究力、課題解決能力などを身につけることができます。

こく さい か  
国際科

英語や中国語などの実践的な語学を学び、国際感覚を身につけることができます。



のう ぎよう か  
農業科

バイオテクノロジーや環境制御などの先端技術をはじめ、栽培や飼育の基礎技術を身につけることができます。

すい さん か  
水産科

水産資源を確保・供給する優れた水産技術者になるための学習をします。



せんもんがっ か  
専門学科

こう ぎよう か  
工業科

最先端技術から芸術分野まで様々な工業分野の学科があり、専門性の高い学習をします。

しょう ぎよう か  
商業科

簿記や情報処理などのほか、販売実習など実践的な学習を通して、ビジネス活動に必要な実践的な能力を身につけることができます。

か てい か  
家庭科

生活産業のスペシャリストを目指し、衣食住だけではなく、保育・福祉分野についても学習をします。



かん ご か  
看護科

高校3年間と専攻科2年間を合わせた5年間一貫教育を通して、看護に従事する者として必要な学習をします。

ふく し か  
福祉科

未来の地域社会を担う訪問介護員や介護福祉士をめざした実践的な学習をします。



そうごうがっ か  
総合学科

一人一人の進路、能力・適性、興味・関心に対応した教育課程を設けています。2年次より、用意された様々な系列(分野)から、自分に合った系列(分野)を1つ選択し、学びを深めます。

## Entering High School

- In order to enter high school, it is necessary to undergo the enrollment screening process.
- First, it is necessary to select the candidate school.
  - The various features of each high school, including courses etc. should be fully investigated.
  - Target schools should be selected after careful discussions with parents.
- Seek advice from teachers.
  - Seek advice from teachers, including in relation to future career paths.



### ★ When examinations need to be considered

- When students have handicaps which will not allow them to read 'kanji' or take examinations, including in relation to vision, hearing, physical condition or illness, etc., when there are special conditions requiring extra care please consult with the teacher in charge.

## Selection of Enrollees for Prefectural Public High Schools

### Full Time Studies

- **Selection by Recommendation**
  - A selection method that focuses on the personality and purpose of each individual student and their various capabilities and past performance etc.
  - Academic achievement tests are not performed, and selection is based on achievement records, letters of recommendation, interviews, essays and other practical examinations etc.
  - Students can apply for selection by recommendation if they expect to graduate from a junior high school in the prefecture and have a letter of recommendation from their junior high school principal. If they pass the nomination process, they have their entrance to high school assured.
- **General Selection**
  - Selection based on academic achievement tests and achievement records (generally referred to as student records).
  - Academic achievement tests are based on a 40 point score for each of the five subjects of social studies, Japanese, Science, English and Math.
  - Achievement records summarize a student's junior high school time, and include information on studies, club and other special activities, interests, skills and number of days absent etc.
- **Secondary Selection**
  - At high schools where the initial selection by recommendation and general selection do not fill the capacity of that school, they may offer a secondary selection.
  - Those who took the general selection tests but did not pass may apply.
  - Successful applicants will be determined based on an examination of the general selection academic achievement tests and achievement records.

## 高校に進学するために

- 高校に進学するためには、入学者選抜を受検しなければなりません。
- まずは、志願校を決めましょう。
  - ・各高校の学科などの特色をよく調べましょう。
  - ・保護者とよく話し合った上で、自分の目標となる高校を決めてください。
- 先生に相談しましょう。
  - ・将来の進路などもふくめて、担任の先生によく相談してください。



### ★受検への配慮が必要なとき

- ・漢字が読めないことが受検でハンディになるとき、または、視力、聴力、肢体状況、病気等で何らかの配慮が必要なときは、担任の先生に相談してください。

## 県立高校の入学者選抜について

### 全 日 制

- 推薦選抜
  - ・一人一人の個性や目的意識、様々な能力や実績などを重視する選抜方法です。
  - ・学力検査は行わず、調査書や推薦書、面接、作文、実技検査などの結果をもとに選抜します。
  - ・推薦選抜を志願できるのは、県内の中学校等を卒業する見込みの人で、中学校長等の推薦を得た人です。合格内定となった場合は、当該高校への入学を確約できる人です。
- 一般選抜
  - ・学力検査と調査書（一般に内申書といわれている）などを用いる選抜方法です。
  - ・学力検査は、社会、国語、理科、英語、数学の5教科で、各教科は40点満点です。
  - ・調査書は中学校生活の状況をまとめたもので、学習状況、特別活動や部活動の状況、趣味・特技や欠席の日数などが記入されます。
- 第2次選抜
  - ・推薦選抜及び一般選抜の合格者数が、募集定員に満たなかった高校では、第2次選抜を行います。
  - ・志願できる人は、一般選抜を受検して、合格とならなかった人です。
  - ・高校では、調査書と、一般選抜の学力検査の結果などをもとに、合格者を決定します。

## Part Time/Correspondence

### ● Unit Program Selection

The five schools Shinkawa Midorino High School, Yuho High School, Shikino High School, Oyabe Horticultural High School, and Tonamino High School operate as part time high schools with unit programs. These high schools operate selections on the following basis.

#### <First Semester Initial Selection>

- On the same day as the first day academic achievement tests for general selection for full time courses are being conducted, essay, interview and academic achievement tests are held. Some schools hold the interviews on the following day.
- Successful applicants at each high school are determined based on achievement records, essays, interviews, and the results of academic achievement tests (this may differ depending on the high school).



#### <First Semester Secondary Selection>

- Based on quotas provided by the Prefectural Board of Education, selections are made on the same schedule as for initial selections for the non-unit part time program.
- Successful applicants at each high school are determined based on achievement records, essays, interviews, and the results of academic achievement tests (this may differ depending on the high school).

#### <Second Semester Selection> \* excluding Oyabe Horticultural High School

- Held in September, based on announcements by the Prefectural Board of Education on personnel recruitment and in consideration of accepted students in first semester selections (initial and primary etc.) held in the Spring.
- Successful applicants at each high school are determined based on achievement records, essays, interviews, and the results of academic achievement tests (this may differ depending on the high school).

### ● Selection for Non-Unit Part Time Program and Correspondence Program

In addition to its full time program, Toyama Technical High School offers a part time non-unit evening program. Also, in addition to its part time program, Yuho High School also offers a correspondence program. Selections at these high schools are conducted as follows.

#### <Initial Selection>

- Selection methods, including achievement records, essays, interviews and academic achievement tests differ for each high school and course. For more details, contact individual schools.

#### <Secondary Selection>

- Courses that are not filled to capacity after initial selection have a secondary selection.
  - Selection methods and schedules differ for each high school and course.
- For more details, contact individual schools.



# ていじせい つうしんせい 定時制・通信制

## ● 単位制の選抜

にいかわ のこうこう ゆうほうこうこう しきのこうこう おやべえんげいこうこう のこうこう こう  
新川みどり野高校、雄峰高校、志貴野高校、小矢部園芸高校、となみ野高校の5校  
は、たんいせい と い ていじせいこうこう これらの高校の選抜は、次の  
おこな ように行われます。

### ＜前期 第1次選抜＞

- ぜんにちせい かていっばんせんぱつ がくりよけん さ にちめ おな ひ さくぶんおよ めんせつ  
・全日制の課程一般選抜の学力検査1日目と同じ日に、作文及び面接、  
がくりよけん さ おこな こうこう めんせつ つぎ ひ おこな ばあい  
学力検査を行います。高校によっては、面接を次の日に行う場合も  
あります。
- かくこうこう ちょうさしよ さくぶん めんせつ がくりよけん さ こうこう こと  
・各高校では、調査書と作文、面接、学力検査(高校によって異なる  
ばあい けっか ごうかくしゃ けつてい  
場合があります)の結果をもとに、合格者を決定します。



### ＜前期 第2次選抜＞

- けんきょういっく いんかい はっぴよう ぼしゅうていじん もと たんいせいがい ていじせいでい じせんぱつ  
・県教育委員会が発表する募集定員などに基づいて、単位制以外の定時制第1次選抜  
おな についでい じっし  
と同じ日程で実施されます。
- かくこうこう ちょうさしよ さくぶん めんせつ がくりよけん さ こうこう こと ばあい  
・各高校では、調査書と作文、面接、学力検査(高校によって異なる場合があります)  
けっか ごうかくしゃ けつてい  
の結果をもとに合格者を決定します。

### ＜後期選抜＞ ※小矢部園芸高校を除く

- はる おこな ぜんきせんぱつ だい じ だい じ にゅうがくしゃすうどう こうりよ けんきょういっく いん  
・春に行われる前期選抜(第1次、第2次など)での入学者数等を考慮して県教育委員  
かい はっぴよう ぼしゅうていじん もと がつ じっし  
会が発表する募集人員などに基づき、9月に実施されます。
- かくこうこう ちょうさしよ さくぶん めんせつ がくりよけん さ こうこう こと ばあい  
・各高校では、調査書と作文、面接、学力検査(高校によって異なる場合があります)  
けっか ごうかくしゃ けつてい  
の結果をもとに合格者を決定します。

## ● 単位制以外の定時制の選抜と通信制の選抜

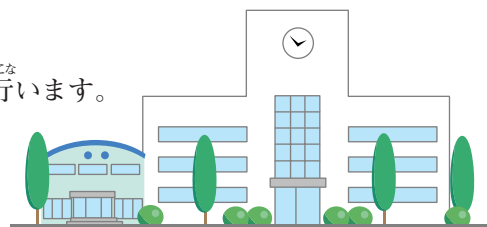
とやまこうぎょうこうこう ぜんにちせい たんいせい やかんでいじせい せっち  
富山工業高校は、全日制とともに、単位制ではない夜間定時制も設置しています。  
ゆうほうこうこう ていじせい つうしんせい せっち こうこう せんぱつ  
また、雄峰高校は定時制とともに通信制も設置しています。これらの高校の選抜は、  
つぎ おこな  
次のように行われます。

### ＜第1次選抜＞

- せんぱつ ほうほう ちょうさしよ さくぶん めんせつ がくりよけん さ こうこう がっか こと  
・選抜の方法は、調査書と作文や面接、学力検査など、高校や学科によって異なりま  
くわ かくこうこう と あ  
す。詳しくは、各高校にお問い合わせください。

### ＜第2次選抜＞

- だい じせんぱつ ぼしゅうていじん み がっか だい じせんぱつ おこな  
・第1次選抜で募集定員に満たなかった学科では、第2次選抜を行います。
- せんぱつ ほうほう についでい こうこう がっか こと  
・選抜の方法や日程は、高校や学科によって異なります。  
くわ かくこうこう と あ  
詳しくは、各高校にお問い合わせください。



# Costs

## □ Costs for Public High Schools

(FY2011)

	Full Time	Part Time	Correspondence
Entrance Exam. fees	2,200 yen	950 yen	460 yen
Admission fees	5,650 yen	2,100 yen	None
Tuition			

\*Other costs

- Payments upon Admission: Textbooks, uniforms purchase etc.
- Monthly Payments after Admission: PTA fees, student fees, supplementary materials etc.

## □ Scholarships

In Toyama Prefecture, for those who find it difficult to study due to economic reasons, a scholarship program is in place to loan the funds necessary for study.

### (1) Monthly Payments

(FY2011)

Target High School	Public/Private	Commute Area	Monthly Payment
High School	Public	Home	18,000 yen
		Outside Home	23,000 yen
	Private	Home	30,000 yen
		Outside Home	35,000 yen

### (2) Lending Period

In principle, from high school entry to graduation

### (3) Eligibility, Loan Conditions etc.

- Guardian has an address in Toyama Prefecture
- Not receiving any other scholarships or loans
- Able to provide a guarantor etc.

### (4) Repayment

Loaned scholarships shall be repaid in full within 10 years of graduation.



# 費用について

## 県立高校でかかる費用について

(平成23年度)

	ぜん じち せい 全 日 制	てい じ せい 定 時 制	つう しん せい 通 信 制
にゅうがくこうさ てすうりょう 入学考査手数料	2,200 円	950 円	460 円
にゅう がく りょう 入 学 料	5,650 円	2,100 円	なし
じゅ ぎょう りょう 授 業 料			

※その他にかかる費用

- ・入学時に支払うもの：教科書、制服購入費 等
- ・入学後毎月支払うもの：PTA会費、生徒会費、補助教材費 等

## 奨学金について

富山県では、経済的理由により修学に困難がある者に対して修学上必要な資金を貸与する奨学金制度を実施しています。

### (1) 貸与月額について

(平成23年度)

たいしやう がっこう 対象となる学校	けん りつ しりつ 県立／私立	つうがくくぶん 通学区分	たい よ げつ がく 貸与月額
こう こう 高 校	けん りつ 県 立	じ たく 自 宅	18,000 円
		じ たくがい 自 宅 外	23,000 円
	し りつ 私 立	じ たく 自 宅	30,000 円
		じ たくがい 自 宅 外	35,000 円

### (2) 貸与期間

原則として、高校入学から卒業するまで

### (3) 資格、貸与条件等

- ・富山県内に保護者等が住所を有すること
- ・他の奨学金の貸与を受けていないこと
- ・保証人を立てること など

### (4) 返 還

貸与した奨学金は、卒業後おおむね10年以内にその全額を返還していただきます。



